

Ganadores y Finalistas 2017



Sobre los Premios

Los Premios Mundiales del Hábitat, organizados en asociación con ONU-Hábitat, reconocen y destacan ideas, proyectos y programas de vivienda innovadores, destacados y a veces revolucionarios de alrededor del mundo. Cada año, dos ganadores reciben 10.000 libras esterlinas cada uno, y un trofeo entregado en un evento global de ONU-Hábitat.

Este folleto describe los diez proyectos seleccionados como ganadores y finalistas en la competencia 2017.

David Ireland, Director de World Habitat, los patrocinadores y coordinadores de los Premios Mundiales del Hábitat, dijo: “Miles de millones de personas en todo el mundo todavía no tienen un hogar seguro. Estos destacados proyectos demuestran que no necesariamente esto tiene que ser así. Personas e ideas brillantes se han reunido para demostrar que la gente con bajos ingresos puede vivir de forma segura y sin miedo de enfermedades, desastres naturales e inseguridad.”

La jueza de los premios, Leilani Farha, la Relatora Especial de la ONU sobre el derecho a la vivienda adecuada, explica: “Todos los finalistas de los Premios Mundiales del Hábitat de este año son interesantes e importantes. Están ayudando a mucha gente en circunstancias difíciles y vulnerables. Alrededor del mundo, el derecho a la vivienda adecuada está bajo amenaza. Por lo cual es increíblemente alentador saber que existen grupos de personas que trabajan juntas para asegurar una vida digna y mejor a través de la vivienda adecuada.”

Puede encontrar todos los detalles en www.worldhabitatawards.org/es

Contents

Vivienda de Auto-Recuperación Post-Haiyan Filipinas	4-5
Vivienda Mutua en Spring Lake Estados Unidos de América	6-7
Eficiencia Energética Residencial para Familias de Bajos Recursos Armenia, Bosnia y Herzegovina, Macedonia	8-9
Llevando luz y aire a hogares en asentamientos informales India	10-11
Construyendo la Prevención de Malaria Camerún	12-13
Rescate del hábitat popular en el Centro Histórico de San Salvador El Salvador	14-15
De Desastre a Dignidad El Salvador	16-17
Empoderamiento de mujeres marginadas a través de la propiedad de vivienda India	18-19
Hogares Esperanza Düzce Turquía	20-21
Hemsworth Court Reino Unido	22-23



Ganador

Vivienda de Auto-Recuperación Post-Haiyan Filipinas

El Programa de Vivienda de Auto-Recuperación Post-Haiyan ayudó a las familias a su auto-recuperación luego de la extensiva devastación del Tifón Haiyan. En lugar de trasladar a las familias, el proyecto ayudó a la gente a reconstruir sus hogares utilizando materiales localmente disponibles y escombros de casas destruidas. Esto significa que una menor cantidad de familias tuvieron que trasladarse y que ganaron habilidades útiles, como también se permitió llegar y ayudar a la gente más rápidamente.

www.careinternational.org.uk



**Minet, la Directora
Ejecutiva del Centro Leyte
para el Desarrollo, una de
las organizaciones que
asistió a CARE Filipinas, dijo:**

"CARE Filipinas nos contactó y nos preguntó si los ayudaríamos a llegar a los sobrevivientes que estaban en peores condiciones que nosotros. Estuvimos de acuerdo, y el hecho de poder hacer algo positivo en una situación tan negativa nos fortaleció mucho. Ya conocíamos a las comunidades y teníamos los contactos para poder llegar a ellas. Esto hizo que ayudar a las personas en lugares remotos sea más rápido y más sencillo. Esto le permitió a la gente reconstruir sus vidas lo más rápida y seguramente posible."



Ganador

Vivienda Mutua en Spring Lake Estados Unidos de América

Vivienda Mutua en Spring Lake en Woodland, California, fue diseñado para apoyar a trabajadores agrícolas a que disfruten de los beneficios de la 'vida verde'. Debido a que los hogares utilizan aproximadamente la misma cantidad de energía que producen, las facturas de servicios son extremadamente bajas. A través de oportunidades que incluyen programas de desarrollo de liderazgo, círculos de préstamo y clases de alfabetización digital, los residentes ganan habilidades y confianza. Para muchos, esto trajo nuevas oportunidades en cuanto la educación y la vida comunitaria.

www.mutualhousing.com



Saul Meneses, quien se mudó a Vivienda Mutua en Spring Lake con su esposa Orfalinda en julio de 2015, dijo:

"Ha habido un giro completo de ciento ochenta grados desde que vivimos aquí. La estabilidad de vivienda me ha permitido reflexionar sobre mi pasado. Nuestra calidad de vida es mejor ahora. Vivir en la comunidad de Vivienda Mutua en Spring Lake es tranquilo. Estamos orgullosos de ser parte de una comunidad que cuida el medio ambiente. Queremos a nuestros vecinos y disfrutamos de la armonía que hemos desarrollado. El hecho de que nuestra comunidad juegue una parte tan importante en estabilizar nuestras vidas es un sentimiento fortalecedor."



Finalista (Mención Especial)

Eficiencia Energética Residencial para Familias de Bajos Recursos

Armenia, Bosnia y Herzegovina, Macedonia



El proyecto de Eficiencia Energética Residencial para Familias de Bajos Recursos (REELIH) apoya a los residentes que viven en edificios que eran previamente propiedad del estado en Armenia, Bosnia y Herzegovina y Macedonia para formar asociaciones de propietarios. Esto permite a los residentes tomar préstamos colectivos para llevar a cabo mejoras de eficiencia energética en sus hogares. Esto hace que calefaccionar los hogares sea más asequible, mejorando la salud y el bienestar de los residentes.

www.habitat.org

Lile Kik, quien vive en el complejo de apartamentos 'Aerodorm' en Skopje, Macedonia, dijo:

“Escuché sobre un nuevo programa de eficiencia energética de un amigo, que ayudaría a proveer aislamiento al edificio y reducir nuestras facturas de energía. Fui a ver a alguien que vive a unas cuerdas de distancia y que ya ha pasado por el proceso. Ahora su hogar es cálido gracias al buen aislamiento, y tanto la humedad de los muros como el olor han desaparecido. Esto me convenció y me hizo aún más decidida a persuadir a los otros inquilinos a realizar esto.”



Finalista (Mención Especial)

Llevando luz y aire a hogares en asentamientos informales India



Llevando luz y aire a hogares en asentamientos informales ha mejorado enormemente las condiciones de más de 18.000 familias en siete estados. Una ventana de tejado especialmente diseñada que se ajusta a los techos corrugados, utilizados en la mayoría de los hogares de construcción informal, deja entrar luz y ventilación en habitaciones que eran previamente oscuras y calurosas. Están disponibles a través de préstamos asequibles.

www.footprintsearth.com

Paliben Jayantibhai Pattni, quien vive con su familia de seis miembros y trabaja en su casa cosiendo ropa, dijo:

"Antes era muy difícil trabajar en casa. Para hacer trabajos de costura tenía que utilizar tubos de luz, incluso durante el día. La factura de electricidad era muy cara. Ahora con mejor luz natural y ventilación, puedo hacer la mayor parte de mi trabajo sin tener que usar tubos de luz. Puedo trabajar en un ambiente más confortable. Mi ingreso ha aumentado y he logrado ahorrar dinero en mi cuenta de ahorro y jubilación."



Finalista

Construyendo la Prevención de Malaria Camerún

El proyecto 'Construyendo la Prevención de Malaria' de ARCHIVE Global ayuda a los residentes de un asentamiento informal en Yaoundé a cubrir grietas en los muros, mejorar las cloacas y desagües, construir y colocar mosquiteros en ventanas y puertas, y sembrar plantas repelentes de mosquitos. Junto a esto, se llevaron a cabo campañas de concientización sobre la malaria en clases de jardín de infantes y a través de publicidad radial. Se estima que el número de mosquitos ha disminuido a la mitad en los hogares, ayudando a más de 1.300 personas.

www.archiveglobal.org



Ambroisels y Catherine Ngock Zanga, quienes viven con cinco de sus hijos y tres nietos en Minkoameyos, dijeron:

“El proyecto nos ayudó a obtener un nuevo techo, nuevos muros, y mosquiteros para las ventanas, las puertas y el alero. Ahora tenemos un hogar que nos ayuda a tener buena salud, en lugar de ser una amenaza. Nuestros nietos ya no pierden días de escuela por estar enfermos. Lo cual significa que podemos ir a trabajar todos los días, y ya no tenemos que gastar dinero en medicamentos caros o en visitas a la clínica.”



Finalista

Rescate del hábitat popular en el Centro Histórico de San Salvador El Salvador

Este proyecto brindó esperanza e inspiración, con la gente trabajando conjuntamente y apoyándose unos a otros para mejorar sus propios hogares y barrios. A través de su activismo, colaboración y apoyo, los tugurios de mala calidad fueron reemplazados por hogares seguros, coloridos, y permanentemente asequibles, que son propiedad de la comunidad misma.

www.fundasal.org.sv



Laura Margarita Molina,
quien es miembro de la
cooperativa ACOV-UVD,
dijo:

“Ser parte de una cooperativa me dio fortaleza, una nueva familia y sentido de pertenencia. Me ayuda a mantenerme ocupada y paso el tiempo haciendo algo productivo. Me ha ayudado a aprender a ahorrar y a pensar en el futuro. Me hice de buenos amigos, quienes me ayudan mucho. Cada reunión es un proceso de aprendizaje y puede ser un desafío, pero tenemos buenas relaciones.”

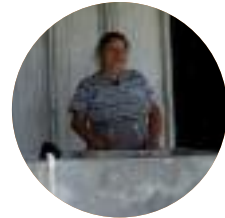


Finalista

De Desastre a Dignidad El Salvador

De Desastre a Dignidad repara, reconstruye y mejora las comunidades en zonas rurales. A través de la cooperativa, las familias acceden al tan necesario crédito y fondos para mejorar hogares y a capacitación individual para ayudarles a gestionar sus finanzas. A través de empoderar activamente a las mujeres, este proyecto ayuda a crear mayor igualdad de género en una sociedad tradicionalmente dominada por los hombres. Además de la vivienda, las mujeres establecieron un negocio que produce materiales de construcción ambientalmente sostenibles y también llevan adelante una planta de tratamiento de agua.

www.ecosur.org



**María Angela Peña
Guerrero, quien vive en
una zona rural de El
Salvador, dijo:**

“Antes vivía en una casa construida con muros de plástico negro, un techo de chapa y plástico y suelo de tierra. Las condiciones de vida eran precarias e inhumanas. Cuando comenzó el proyecto, el equipo me visitó en casa para evaluar mis condiciones de vivienda. Con el apoyo de la comunidad, ahora tengo un espacio de vivienda pequeño y decoroso que me permite sentirme realizada como ser humano.”



Finalista

Empoderamiento de mujeres marginadas a través de la propiedad de vivienda - India

Empoderamiento de mujeres marginadas a través de la propiedad de vivienda apoya a mujeres en la zona rural de Andhra Pradesh a obtener los títulos de la tierra y la vivienda a su nombre, para que puedan salir de la pobreza y elevar su estatus social. Una vez que ellas tienen la propiedad formal de la tierra, la gente participa en la construcción de sus propios hogares. También se las alienta a tomar un rol más activo en su comunidad, mejorando la igualdad de género y la inclusión social.

www.rdtfvf.org



Chittakka, quien tiene una discapacidad causada por un desorden neurológico y vive con su marido quien también tiene una discapacidad física, dijo:

“Mi vida dio un vuelco cuando me uní a un grupo de auto-ayuda para personas con discapacidad organizado por Rural Development Trust. Me recomendaron en su programa de vivienda ya que nuestra choza estaba colapsando. Mi hermano y algunos miembros de nuestro grupo ayudaron a limpiar el terreno, a cavar los cimientos y a regar los muros revocados. Nuestra casa nos brinda seguridad todo el año y ahora tenemos un activo permanente para el futuro.”



Finalista

Hogares Esperanza Düzce Turquía

Hogares Esperanza Düzce es resultado de una lucha de 15 años por el derecho a la vivienda en el Norte de Turquía. Se estableció una cooperativa para luchar por la extensión del derecho a vivienda a los inquilinos - víctimas de los terremotos en 1999 - quienes no recibieron apoyo del gobierno luego de los desastres. Luego de muchos años de movilización y activismo lograron conseguir tierra subsidiada para reconstruir sus hogares y su comunidad. El trabajo en terreno en las viviendas ya comenzó, con la idea de que la gente se mude a sus nuevos hogares en 2018.

www.duzceumutevleri.org



Dursun Teper, quien es miembro de la Cooperativa de Vivienda Solidaria Düzce para las Personas sin Hogar e Inquilinos Víctimas de Terremotos, dijo:

“Luego del terremoto el Estado construyó casas y proporcionó apartamentos quienes eran propietarios. Nosotros vivíamos en casas prefabricadas cuando descubrimos que nosotros, los inquilinos víctimas, también tenemos derechos. Nuestra esperanza comenzó a crecer. Se estableció la cooperativa y el comenzó el proceso legal. Comenzamos a luchar por nuestros derechos. Logramos cosas que nunca habíamos pensado que podíamos lograr.”



Finalista

Hemsworth Court Reino Unido

Hemsworth Court brinda cuidados las 24 horas con instalaciones aptas para la demencia que ayudan a la gente a evitar potenciales confusiones y angustia. Se apoya a los residentes a vivir de manera independiente dentro de su comunidad en la zona del Bajo Shankhill en Belfast – una zona marginal que estuvo afectada durante muchos años por disturbios sociales – la cual se ha convertido en la primera comunidad de la ciudad amigable con la demencia. La concientización sobre la demencia en la comunidad local ha aumentado mediante su trabajo con organizaciones de caridad, grupos religiosos, escuelas y negocios locales.

www.radiushousing.org



Claire Lemon, quien vive en Hemsworth Court desde hace tres años luego de un diagnóstico de demencia vascular y comienzos de Alzheimer, dijo:

“El alojamiento es genial, puedo ir y venir como quiero y hay lugar para que mi familia me visite y se quede si así lo desean. Aquí me siento segura y puedo relajarme. Cierro la puerta y sé – y mi familia sabe – que estoy segura. Vivir en Hemsworth ha cambiado mi vida – incluso las pruebas en la clínica de memoria demuestran que mi memoria ha mejorado.”



**¿Conoces a alguien que haga algo increíble
para brindar vivienda?**

Aplicar en línea en: www.worldhabitatatawards.org/es

